

BMEIA-CN.5.26.42/0001-V.1/2016

**ZUR VERÖFFENTLICHUNG BESTIMMT**

**11/22**

**Abkommen zwischen der Regierung der Republik Österreich und der Regierung der Volksrepublik China über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit; Tagung der Gemischten Kommission gemäß Art. 3; Bestellung der österreichischen Mitglieder**

## VORTRAG AN DEN MINISTERRAT

Das Abkommen zwischen der Regierung der Republik Österreich und der Regierung der Volksrepublik China über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit, BGBl. Nr. 132/1985, sieht in seinem Art. 3 zur Erleichterung der Durchführung die Errichtung einer Gemischten Kommission für Wissenschaftlich-Technische Zusammenarbeit vor.

Tagungen der Gemischten Kommission dienen der Beratung von grundsätzlichen Fragen der wissenschaftlich-technischen Zusammenarbeit, der Prüfung von Vorschlägen zur Entwicklung der weiteren Zusammenarbeit, insbesondere hinsichtlich gemeinsamer Forschungspunkte und Programme sowie der Erstattung von Empfehlungen zur Realisierung der Zusammenarbeit.

Die Tagungen der Gemischten Kommission werden abwechselnd in Österreich und in China durchgeführt. Die nächste Tagung der Gemischten Kommission soll voraussichtlich im Herbst 2016 in Wien stattfinden. Zuletzt trat die Gemischte Kommission im Dezember 2012 in Peking zusammen. Die Mitglieder wurden auf Vorschlag der Bundesregierung (vgl. Pkt. 8 des Beschl.Prot. Nr. 162 vom 30. Oktober 2012) vom Herrn Bundespräsidenten bestellt. Aufgrund personeller Veränderungen ist eine Neubestellung der österreichischen Mitglieder in der Gemischten Kommission vorzunehmen.

Es ist in Aussicht genommen, die nachstehenden Personen zu Mitgliedern der österreichischen Delegation in der Gemischten Kommission zu bestellen:

|   |   |
|---|---|
| Botschafterin Dr. <sup>in</sup> Teresa INDJEIN<br>Delegationsleiterin           | Bundesministerium für Europa, Integration<br>und Äußeres        |
| Ministerialrätin Mag. <sup>a</sup> Evelyn VON BÜLOW<br>Stv. Delegationsleiterin | Bundesministerium für Europa, Integration<br>und Äußeres        |
| Ministerialrat Mag. Heribert BUCHBAUER<br>Stv. Delegationsleiter                | Bundesministerium für Wissenschaft,<br>Forschung und Wirtschaft |
| Ministerialrat Mag. Stephan NEUHÄUSER<br>Stv. Delegationsleiter                 | Bundesministerium für Wissenschaft,<br>Forschung und Wirtschaft |
| Ministerialrat Dr. Gernot GRIMM   | Bundesministerium für Verkehr, Innovation<br>und Technologie    |
| Dr. <sup>in</sup> Barbara Steiner   | Bundesministerium für Verkehr, Innovation<br>und Technologie    |

Die mit der Tagung der Gemischten Kommission verbundenen Kosten finden ihre Bedeckung in den Budgets der jeweils entsendenden Ressorts.

Im Einvernehmen mit dem Bundesminister für Verkehr, Innovation und Technologie und dem Bundesminister für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft stelle ich den

Antrag,

die Bundesregierung wolle dem gemäß Art. 64 Abs. 1 B-VG die Funktionen des Bundespräsidenten ausübenden Präsidium des Nationalrates vorschlagen, die bisherigen Mitglieder der österreichischen Delegation in der gemischten Kommission gemäß Art. 2 des Abkommens zwischen der Regierung der Republik Österreich und Regierung der Volksrepublik China über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit ihrer Funktion zu entheben und die Mitglieder der österreichischen Delegation in der oben angeführten Zusammensetzung zu bestellen.

Wien, am 30. August 2016  
KURZ m.p.